

# SÓLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

Biblioteca Provincial

PALMA

Franqueo  
concertado

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Baleares)



## D. Antonio Arbona Estades

*Falleció, en esta ciudad, el día 13 del corriente mes,*

A LA EDAD DE 81 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— ( A. E. R. I. P. ) —

Sus atribulados: esposa, D.<sup>a</sup> Clara Pudén King; hija, D.<sup>a</sup> Catalina; hijo político, don Guillermo Colom Casanovas; nieta, Catalina-María; hermanos, Srta. María y D. Juan; hermano político, D. Francis Pruden King; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes) participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les ruegan tengan al finado presente en sus oraciones, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.



## D.<sup>a</sup> Catalina María Castañer y Garau

*falleció en esta ciudad el martes, día 12 de los corrientes*

A LA EDAD DE 72 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

— ( A. E. R. I. P. ) —

Sus afligidos: esposo, D. Jaime J. Joy; hija, D.<sup>a</sup> María, Vda. de Estades; nietos: Srtos. Jerónimo, Brígida y Jaime J. Estades Joy; hermano, D. Jaime; hermanos políticos; tia, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes) participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les suplican una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán agradecidos.



# CRONICA LOCAL

## Fiestas Patronales de San Bartolomé

### Notas de la Comisión

Debido al bello y humanitario gesto de la Comisión Oficial de las Fiestas Patronales de San Bartolomé, de repartir 50 raciones de los bueyes sacrificados, con motivo de las mismas, a las familias más necesitadas de esta localidad, algunos señores se han acercado a dicha Comisión ofreciendo por su cuenta otras 50 raciones para el mismo fin. De modo que de momento serán 100 las raciones que se repartan. Decimos de momento, porque se espera que otros señores imiten tan gallardo gesto, que por su espontaneidad es tan digno de nuestro aprecio y consideración.

El camarada Delegado Local Sindical ha hecho presente a esta Comisión que, en virtud de disposición del Delegado Provincial del Trabajo, la víspera del día de San Bartolomé, sábado 23 del corriente, será considerado festivo en esta ciudad para todos los efectos, siendo su consideración la de fiesta recuperable.

El día de mañana, domingo, se instalará en la plaza de Calvo Sotelo una mesa para inscripción de participantes en las raciones de los bueyes que se sacrificarán con motivo de las fiestas. En dicha mesa podrán todas aquellas personas que quieran regalar raciones a familias necesitadas formular la petición correspondiente, en la seguridad de que serán atendidos.

Diversas señoritas y camaradas, procedentes algunas de ellas de la disuelta agrupación folklórica de Sóller, se han acercado a esta Comisión ofreciéndose para recibir a la *Capella Clàssica* y *Aires de Muntanya* de Selva, vistiendo el típico traje del país, dando con ello una bella estampa de puro estilo mallorquín por las calles y plazas de Sóller el día de sus Fiestas Patronales. La Comisión no sólo ha aceptado su ofrecimiento sino que se honra en hacer suya esta sugerencia, invitando con ello a todas las señoritas y camaradas de Sóller que en aquellos días quieran hacer uso de sus galas y trajes típicos al estilo de nuestras *Valentes Dones*. Nuestras Fiestas Patronales revestirán con ello mayor esplendor.

La Comisión se honra en hacer público su agradecimiento a la Casa «Marqués del Mérito», y de una manera particular a su representante Sr. Massot, por el ofrecimiento de una caja de licores de tan importante casa para su reparto como premios, como mejor considere procedente esta Comisión.

La orquesta «Bolero», de tan renombrada fama, tiene ya firmado el contrato correspondiente con esta Comisión para su actuación en las verbenas de las Fiestas Patronales.

Los organizadores de la tarde deportiva, que debe celebrarse en el campo de Fútbol, el día de la víspera de San Bartolomé, 23 del corriente, se proponen revestirla de los mayores atractivos, que harán imprescindible la presencia del público sollterense. Entre ellos, y fuera de programa, mencionamos una carrera de obstáculos-sorpresa, dedicada a nuestros pequeños camaradas del Frente de Juventudes.

Aun cuando no deba figurar en el programa de festejos, no podemos menos de consignar que en ocasión de las Fiestas Patronales se inaugurarán las Flechas y el Yugo que, como emblema de nuestra gloriosa Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., lucirá la fachada de nuestras Casas Consistoriales, como nota simbólica de nuestro Ayuntamiento Nacional Sindicalista.

Por lo que respecta a adornos e iluminación de los puntos céntricos de Sóller, la Comisión se propone que revistan inusitado esplendor.

El servicio de Bar de las grandes Verbenas del «Alcázar», correrá a cargo del competente y conocido Willy, del «Bar Cristal».

La Comisión se honra en hacer público el hermoso gesto de «Tejidos Alcover» por el ofrecimiento de obsequiar a todos sus obreros, con motivo de las Fiestas Patronales, con media ración de los bueyes que al efecto se sacrifiquen. Sería hermosísimo que los

## La futura peregrinación a Lluch

Sabemos que para los días 30 y 31 del corriente mes se está organizando en esta ciudad una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Lluch, por el *Barranc*, de jóvenes masculinos de Acción Católica y otros del mismo sexo que quieran agregarse, para unirse a la gran concentración de estas juventudes de toda la isla, que debe efectuarse en los mencionados días.

En esta magna concentración tomará parte el Presidente nacional de «Jóvenes de Acción Católica», D. Manuel Aparici, quien, en Lluch, dirigirá la palabra a la ingente multitud de jóvenes mallorquines que la forman.

El martes, para tratar de lo concerniente a dicha organización local, estuvieron en Sóller el Secretario y Vice Secretario del Consejo Diocesano, Sres. Sitges y Ferragut, quienes reunieron al efecto a buen número de jóvenes de A. C. en el palacete que fué del Obispo Nadal, domicilio de la referida congregación actualmente.

No queda todavía ultimado el programa de la susodicha peregrinación, por lo que nos es imposible darle hoy publicidad. Lo haremos, D. M., en nuestro próximo número. Lo que sí podemos adelantar a nuestros lectores es que los que deseen inscribirse o conocer más detalles acerca de la referida peregrinación pueden dirigirse al vicario Rdo. D. José Morey, encargado de la organización de la misma.

## Servicio Local de Subsistencias

### Reparto de arroz, azúcar y aceite

El día de ayer se repartieron en las tiendas de comestibles de esta ciudad 250 gramos de arroz y de azúcar por persona inscrita en el censo de racionamiento de esta población.

Para el próximo martes se anuncia el reparto de medio litro de aceite por persona que figure en las cartillas de racionamiento. Oportunamente se publicará el bando de la Alcaldía, señalando el cupón de la cartilla y hoja que debe ser arrancado.

### Baile en el Hotel Marina

El domingo último por la noche tuvo lugar en el Hotel Marina de nuestra Playa un animado baile de salón para los huéspedes y clientes del mismo.

Dió comienzo a las nueve de la noche con una notable y selecta concurrencia, estando muy animado durante toda la velada.

Estuvo amenizado por una renombrada orquestina de Palma.

empresarios de Sóller, sobre todo los más destacados, imitaran tan noble gesto, con lo cual llevarían el contento a más de una familia necesitada. Así lo espera la Comisión.

Durante la presente semana se ha empezado la venta de las localidades para el magnífico festival artístico que dará la *Capella Clàssica*, en el «Alcázar», en la tarde del domingo.

El programa de los números que ejecutará—del cual se ha hecho una artística tirada en cartulina a todo lujo, acompañado de unas oportunas e interesantes notas explicativas—es el siguiente:

#### PRIMERA PARTE

<i>Salve de la Marina</i>	Oudrid-Thomás
<i>El Cazador</i>	Brahams
<i>Invierno</i>	Lully Gounod
<i>Campanas de Nadal</i>	Paxton
<i>Nana</i>	Falla-Thomás
<i>Camina la Virgen Pura</i>	Julio Gómez

#### SEGUNDA PARTE

<i>Aubada</i>	Tortel Thomás
<i>La Balanguera</i>	Noguera
<i>So de Pastera</i>	Mas Porcel
<i>El Mosquit</i>	Thomás
<i>El Rossinyol</i>	Morera
<i>Festa de Sor Thomasetta</i>	Thomás

#### TERCERA PARTE

<i>O Magnum Misterium</i>	Victoria
<i>Coral de la Pasión</i>	J. S. Bach
<i>Ave María</i>	Schubert-Thomás
<i>Credo de la Misa «Papa Marcelo»</i>	Palestrina

Seguramente que las Fiestas Patronales de este año marcarán precedente para años venideros, ya que en lo sucesivo estas fiestas deben celebrarse con el rango que nuestra querida ciudad exige entre los demás pueblos de la isla.

## La fiesta de Biniaraix

Esta mañana se ha dado principio en el riente caserío de Biniaraix a los festejos populares que la comisión de jóvenes ex-combatientes del lugar han organizado para hoy y mañana.

Ya de buena mañana ha sido bajado por el *Barranc* el novillo que, después de ser pasado por el caserío, ha sido sacrificado para ser repartido entre los vecinos coparticipes de las fiestas.

En la plaza y en los jardines de la señora Marquesa de Zayas han sido colocados adornos e iluminaciones para que sirvan de marco a los festejos que se celebrarán esta noche y en la de mañana, que consiste en bailes típicos y de salón. La banda municipal de música amenizará en ambas veladas los festejos que tendrán lugar en la Plazuela. Una renombrada orquestina venida de Palma cuidará de amenizar la verbena de mañana. La de hoy lo será por la orquestina local «Los Bohemios».

## Animación en la Playa

Los fuertes calores que se dejan sentir en los días que transcurren vuelcan en nuestra Playa grandes contingentes de personas que durante todas las horas en que los rayos solares son más intensos se dirigen a aquella ensenada en busca de grato refrigerio.

Por las mañanas, de diez a doce, y sobre todo en los domingos y días festivos, la concurrencia de bañistas es muy considerable. Por las tardes, el número de personas que bajan junto al mar es aún mucho mayor, no siendo suficiente a reducirlo las irregularidades en el servicio de tranvías a que obligan las interrupciones del fluido eléctrico cuando menos se piensa.

## Nota de la Alcaldía

Habiéndose recibido en esta Alcaldía diversas denuncias sobre asuntos locales, con carácter de anónimo, esta Alcaldía advierte a este vecindario que las denuncias deben suscribirse con el nombre y dos apellidos de los denunciantes y domicilio de los mismos, sin cuyo requisito no serán cursadas, antes bien se romperán sin dar a aquéllas valor alguno. En todo caso se respetará el secreto del denunciante, si así lo prefiere el interesado.

Sóller, 16 de Agosto de 1941.—El Alcalde, Antonio Castañer.

## El precio de la gasolina

El Boletín Oficial publica una disposición sobre el impuesto y restricción de gasolina y sus mezclas y fijación del precio de la gasolina para autos y consumo de los servicios oficiales.

A partir del próximo primero de septiembre el precio de la gasolina será de cinco pesetas litro para coches de turismo con tarjeta de aprovisionamiento clase A, y dos pesetas el litro destinada a los demás usos.

Se establece un precio reducido para el litro de gasolina para autos y consumo de los servicios oficiales de los Ministerios del Ejército, Marina y Aire, Parque de la Benemérita, Parque Móvil de los Ministerios civiles y Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. El precio es de 0'60 ptas. el litro hasta el 31 de diciembre próximo.

## Los cosecheros de almendras de Baleares

Ha causado gratísima impresión y general contento entre los cosecheros de almendra de estas islas la noticia publicada por la Delegación de la Rama de Almendra en Baleares de la distribución de la segunda cuota a la almendra de la cosecha pasada de 1940-41.

El pago de esta cuota se efectúa con los beneficios obtenidos en la campaña y que correspondían ingresar en los Fondos de Reserva de la Rama, que alcanzan la cifra de ptas. 2.510.064'59.

De este modo los agricultores de Mallorca han percibido en total por kilogramo 5'232 ptas. para la almendra en grano, resultando, por consiguiente, un sobreprecio de 1'732 pesetas.

## Lo que será la próxima temporada cinematográfica

La inaugurará el «Fantasio» el 6 de Septiembre con «Ninoska», el esperado film de Greta Garbo

Avecinándose el final del verano, hemos querido avanzar a nuestros lectores una impresión de los planes y proyectos que para la nueva temporada de 1941-42 prepara la Empresa de nuestros locales de espectáculos.

Como de costumbre, nos ha sido fácil el realizar nuestro propósito gracias a los informes que nos proporciona quien conoce el resultado de las gestiones que se llevan realizadas hasta el presente a través de innumerables dificultades. Y a continuación vamos a condensar en pocas líneas el aspecto que ofrece la futura temporada cinematográfica pocas semanas antes de su iniciación.

Afortunadamente para los aficionados locales, no obstante la honda crisis por qué pasa en la actualidad cuánto afecta al negocio cinematográfico, la temporada inminente se presenta bajo los mejores auspicios. Gracias al celo y previsión de la actual Empresa, ducha y de vieja experiencia en la materia, Sóller dispone de un lote de material para estrenar como no lo verá igual durante la nueva campaña el público de las capitales de nuestra nación. Con él es posible afrontar la temporada sin sensible descenso sobre el nivel artístico y de calidad de los años anteriores, y aún con un notable mejoramiento sobre el de la temporada presente.

Este material pertenece en buena parte a la producción americana, hasta ahora la primera en la predilección de nuestro público. La escasez de copias y las naturales pretensiones de esas casas ante la enorme restricción en la importación de films del extranjero impidieron, en la temporada que finaliza, el que pudiera estrenarse alguna en las poblaciones de poco vecindario como la nuestra. Y a esto es debido en buena parte el que, aún no entrando en España actualmente películas de aquella procedencia, exista todavía una cantidad tan considerable de films americanos para estrenar en Sóller.

Estos films son de casas tan renombradas como la Metro, Columbia, Fox, Radio, etc. Las demás firmas transatlánticas, por ahora nada pueden ofrecer, excepto algunos réprises, y alguna de ellas, como la Paramount, por haber entrado en liquidación, pronto ni réprises podrá ofrecer.

Luego, hay preparado también notables selecciones de material europeo y nacional. Entre el primero, hay que destacar el lote que presenta la casa Filmófono, todo doblado y de calidad excepcional, sin olvidar el que ofrecerán las casas Internacional, Ufa, Hispania Tobis, y otras que disponen de extensas listas de material pronto para ser estrenado aún en las pantallas locales.

La producción española, que trabaja a un ritmo creciente y que se va superando a cada nueva película, también ofrecerá notable contingente de material, con todo lo cual será posible organizar una temporada que mantenga el prestigio logrado hasta el presente en la industria del cine.

Para no dar excesivas proporciones a estas líneas, dejamos para otra ocasión el presentar las listas de las producciones que aguardan para ser presentadas en la próxima temporada. Por hoy nos limitamos a avanzar esta impresión: que a pesar de la honda crisis por qué pasa el negocio cinematográfico en nuestra patria; a pesar de la casi total restricción en la importación de films extranjeros, sobre todo americanos; a pesar de la escasez de copias de que dispone cada película y de los elevados precios que para sus alquileres exigen las casas distribuidoras, Sóller podrá presenciar una temporada normal de estrenos, y estos serán de tal magnitud, que en nada disminuirán de lo que ha sido hasta ahora el nivel medio de la producción mundial. Así lo atestigua el que ha sido fijado para la fecha inaugural: *Ninoska*, la gran producción «Metro Goldwyn Mayer» que interpreta Greta Garbo, la divina, y que es una exquisita joya de la pantalla que nuestro público aguarda con natural y vivísima impaciencia.

## Se precisa persona solvente

para corresponsal de agencia acreditada en Palma. Dirigirse por escrito a GESTORIA DE RAMON MULET, Sindicato, n.º 124 pral. 1.ª - Palma



# CRONICA LOCAL

## NOTAS DE SOCIEDAD

### LLEGADAS

Con el fin de pasar con sus familiares los días de permiso de que disfruta, vino ayer, de Mahón, el soldado D. Juan Castañer Mayol.

Vino ayer de Barcelona, para reunirse con su esposa e hijos, que están pasando el verano en esta ciudad, el comerciante don Antonio Mayol Castañer.  
Sean bienvenidos.

Habiendo aprobado, en Madrid, los últimos exámenes para Cartero, regresó ayer a esta ciudad el joven D. Antonio Brunet Pons, que venía ya ejerciendo dicho cargo en esta población.

Al darle la bienvenida, le felicitamos efusivamente.

### SALIDAS

Después de breve permanencia en esta población emprendieron el lunes viaje de regreso a Stuttgart, donde radica su negocio, los esposos D. Luis Cardell Vicens y doña Catalina Vicens Mayol, con sus hijos Pedro Antonio y Jaime Luis.

Embarcó el miércoles, para Barcelona, de paso para Madrid, en cuya capital española cursa sus estudios, el joven D. Bartolomé Frontera Marqués.

Deseamos hayan tenido un feliz viaje.

### BODA

El lunes, en la capilla de la Inmaculada Concepción de nuestra iglesia parroquial, iluminada profusamente, el vicario Rdo. don José Morey bendijo el enlace matrimonial del joven D. Antonio Arbona Castañer con la simpática señorita Antonia Capó Garau.

Apadrinaron al contrayente sus padres, D. Antonio Arbona Bauzá y D.<sup>a</sup> María Castañer Reynés; de la desposada fueron padrinos también sus padres, D. Tomás Capó Pascual y D.<sup>a</sup> Isabel Garau Perelló.

El acta matrimonial fué firmada por los testigos D. Antonio Vallés Enseñat y D. Antonio Amengual Vidal.

Los nuevos esposos salieron de viaje para el interior de la isla.

Deseamos a la feliz pareja dichas sin fin en su nuevo estado.

### NECROLÓGICAS

#### D.<sup>a</sup> CATALINA M.<sup>a</sup> CASTAÑER Y GARAU

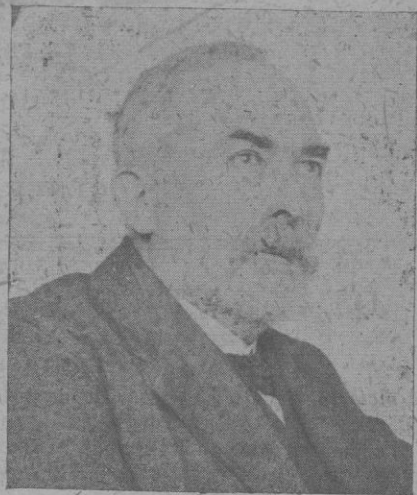
Después de larga y penosa enfermedad, que sufrió con ejemplares paciencia y resignación, entregó su alma al Creador, en la madrugada del martes último, día 12, la bondadosa esposa de nuestro distinguido amigo D. Jaime J. Joy, Director Gerente de la Compañía «Ferrocaril de Sóller», doña Catalina María Castañer Garau, dejando a éste: a su única hija, D.<sup>a</sup> María; a sus nietos y a los demás familiares sumidos en amargo dolor y apenados a las numerosas amistades de la finada y de éstos.

Gozaba la infortunada anciana en esta población de los mayores consideración y aprecio, por las bellas cualidades de que estaba adornada su alma, entre las que destacaban aquellas que en una mujer son más dignas de aprecio: el amor a la familia y el cuidado esmerado del propio hogar. Enemiga de murmuraciones y comadreos, en él pasó puede decirse toda su vida matrimonial, sin preocuparse gran cosa de lo de fuera, consagrada a hacer placida la vida de su esposo, algunas veces amargada por terribles golpes de la adversidad, y a la buena educación de sus hijos, sufriendo con las mismas paciencia y resignación demostradas en la larga enfermedad que la ha llevado al sepulcro los mencionados reveses, entre los cuales debe figurar en primer término la pérdida de sus dos hijos varones, uno de ellos, D. Amador, en Barcelona y en plena juventud, a los 23 años, cuando acababa de terminar con notable aprovechamiento sus estudios, en la carrera de Perito Industrial.

Ocurrió la defunción de la Sta. Castañer en la deliciosa finca de su propiedad, situada a la orilla del mar, en la ladera de la montaña de Mulet, junto y dominando toda la playa Arenal d'En Repic, en donde desde hacía algún tiempo hallábase postrada en cama. Al caer de la tarde del mismo día dirigióse a la casa mortuoria el Rdo. señor Ecónomo y la escolanía de la parroquia de San Ramón de Penyaforat, y desde el Puerto y de esta ciudad también numerosas personas amigas, para rezar el rosario, después de lo cual verificóse la conducción del cadáver a la última morada, con asistencia de los primeros hasta el li-

## UNA GRAN PÉRDIDA PARA SÓLLER

### D. ANTONIO ARBONA ESTADES



D. Antonio Arbona Estades, Médico oculista y antiguo colaborador a este periódico, que falleció el día 13 del corriente mes.

Una destacada personalidad sollerense, un gran patriota, un verdadero «ciudadano benemérito» — aunque como tal no haya sido todavía declarado oficialmente —, acaba de fallecer. Por esto estamos de pésame no sólo sus familiares queridos y cuantos fuimos sus íntimos amigos, sino que también la población entera en que abrió sus ojos a la luz, por cuya cultura y bienestar tanto se interesó y laboró.

Hemos nombrado al afamado médico-oculista en la populosa ciudad americana de Brooklyn, D. Antonio Arbona Estades, conocido y popular aquí por *Es metge Fustelles*, simpático a todos por su sencillez, por su excesiva modestia, por su afabilidad, por la nobleza de su corazón y hasta por sus excentricidades, y de todos los que le trataron sinceramente estimado.

Ya en su infancia, por su talento precoz y por su aplicación en el estudio fué el alumno predilecto de su profesor de primera enseñanza, D. Pedro J. Coll y Estades, y a estas distinción y aprecio supo él más tarde, cuando sus medios de fortuna se lo permitieron, corresponder dedicando a lo memoria de su antiguo profesor el edificio escuela que a sus expensas fué construido en el ensanche del «Fossart», en 1929, en el que se halla instalada actualmente la escuela graduada de esta ciudad.

En busca de esos medios emigró a Puerto Rico en el año de 1874, contando él solamente catorce de edad, en cuya Antilla, entonces española, hallábase ya instalados sus dos hermanos mayores. Con D. Juan, el único de los dos que sobrevive, estuvo durante tres años; pero ni la población ni el trabajo a que estaba dedicado éranle satisfactorios, y con los ínfimos ahorros con que contaba embarcó para Nueva York, donde llegó en la vigilia de la Pascua de Resurrección del año 1887.

Sus primeros pasos en la grandiosa urbe fueron sumamente difíciles; pero ya con ellos dió pruebas de su inteligencia privilegiada y, sobre todo, de una grandísima fuerza de voluntad nada común. Pudo conseguir vivir con una familia cubana, dueña de una fábrica de tabacos, y en ésta trabajó asiduamente durante algún tiempo, dedicando a esta labor, que con facilidad había aprendido, las horas del día, y las de des-

mite de la demarcación parroquial y de muchos de los demás, a pie, acompañando a los deudos de la finada que presidían el duelo. En la calle de José Antonio Primo de Rivera esperaba a la fúnebre comitiva la Comunidad de esta parroquia de San Bartolomé, con cruz alzada, que a aquella se incorporó juntamente con otros muchos vecinos.

En la mañana del miércoles se celebró en esta Parroquia solemne funeral en sufragio del alma de la difunta, después del cual desfiló nuevamente ante los apenados deudos numerosa concurrencia.

Al pedir a Dios conceda el galardón de los Justos a la amable anciana, pedimosle para sus aflijidos esposo, hija, nietos y demás allegados — a quienes expresamos nuestra sincera condolencia — resignación y consuelo.

canso y de la noche, con idéntica asiduidad, a ampliar todo lo posible su rudimentaria instrucción. En cuanto vió la ocasión propicia, establecióse por su cuenta en la elaboración y venta de tabacos, cabe el colosal puente de Brooklyn, y fué entonces cuando, habiendo trabado amistad con un famoso médico valenciano, el Dr. Emilio Butxaca, que allá ejercía su profesión, resolvióse a estudiar la Medicina, cuya idea le aplaudió dicho señor, y no sólo esto, sino que para que pudiera realizarla constituyóse en su preceptor.

No perdió momento el estudioso y abnegado Sr. Arbona, sino que con grandísimas fe y entusiasmo dedicó todos los que le dejaba libres el negocio con que había de atender a su subsistencia, — y algunos más que robaba al sueño, — a la consecución de su ideal, lo que tuvo la alegría de lograr al fin, recogiendo el fruto de todos sus años de afanes, privaciones y fatigas con el título de Médico Cirujano en *Long Island College Hospital*. Mas con este título, aún siendo para él muy lisonjero, no quedaron del todo satisfechos su ambición y nobles anhelos y aspiraciones, sino que continuó sus estudios para especializarse en las enfermedades de los ojos, y a estos ampliados conocimientos fué debido el que muy en breve pudiera ingresar como auxiliar en la importante clínica *Brooklyn Eye and Hospital*, en la que ejerció hasta que en 1926 retiróse definitivamente, con su señora esposa y única hija, a esta su ciudad natal.

Durante las treinta y nueve años de su actividad profesional captóse nuestro amigo muchísimas voluntades, extendiendo de cada día más el círculo de sus relaciones y, consiguientemente, el de las consideraciones y aprecio de que, por sus excelentes cualidades morales, se le hizo siempre objeto. Pero también durante ese prolongado lapso de tiempo tuvo paréntesis sumamente adversos. Una peligrosísima enfermedad en el oído obligó a practicarle delicada operación quirúrgica, a consecuencia de la cual quedóle lastimosamente transfigurada la faz, y para su completa curación hubo de hacer después, por prescripción facultativa, largas marchas a pie, a la que se resolvió a dar cumplimiento volviendo a Puerto Rico y recorriendo puede decirse toda la isla en la forma que se le había aconsejado, o prescrito.

Aquí, en Sóller, se han deslizado plácidamente los años de su ancianidad, en compañía de los suyos, residiendo en su agradable quinta de *Es Través*, en la pintoresca ensenada de nuestro puerto, o en el predio *Son Blanco*, posteriormente por él adquirido. En éste acabó su laboriosa y aprovechada existencia en la madrugada del miércoles de esta semana después de sufrir otra desgracia aún más sensible y lamentable que aquella: la del trastorno de sus facultades mentales, por la que hubo de permanecer forzosamente recluido en dicha finca desde el mes de Mayo próximo pasado.

La noticia del fallecimiento del Doctor Arbona circuló ya en las primeras horas de la mañana del indicado día con rapidez vertiginosa, y poco después violó el público confirmada al ser enarbolada la bandera nacional a media asta y con lazada de luto en el frontis del casino «La Unión», produciendo en el vecindario esta pérdida profundos conmovimiento y sentimiento.

Por la tarde, a las siete y media, se rezó en el mentado predio el rosario, de cuerpo presente, con asistencia de un muy considerable número de personas amigas del difunto y de sus deudos. Luego fué conducido el cadáver al cementerio, presidiendo éstos el duelo y formando en la fúnebre comitiva, con sendos blandones o cirios, buen número de vecinos. En la Avenida de Asturias (prolongación de la calle de la Victoria) incorporáronse a aquella la Comunidad parroquial con cruz alzada, los médicos de esta localidad, y una representación de la sociedad recreativa «La Unión», a la que desde hacía muchos años el Sr. Arbona pertenecía. Y en la mañana del día siguiente se celebró en la Parroquia solemne y muy concurrido funeral en sufragio del alma del finado.

Acompañamos en su bien comprensible dolor a los atribulados esposa, D.<sup>a</sup> Clara Pruden King; hija, D.<sup>a</sup> Catalina; hijo poli-

tico, nuestro distinguido amigo D. Guillermo Colom Casasnovas, y demás familiares del extinto, y con ellos pedimos a Dios para el ser querido cuya irreparable pérdida lloren la eterna bienaventuranza. Resígnense a la divina voluntad y reciban la expresión de nuestro muy sentido pésame.

DELEGACIÓN LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

## Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

### CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA

#### Declaración de fincas rústicas

Se recuerda a los propietarios de fincas rústicas en las cuales exista olivar que, con el fin de formular la estadística correspondiente, tienen que presentar la declaración de cada una de dichas fincas, llenando para ello los impresos que al efecto se facilitarán en las mismas oficinas.

Las declaraciones deberán ser presentadas antes del día 20 del actual inclusive, y se advierte que para la retención del cupo de aceite reservable en la próxima campaña olivarera será preciso justificar haber presentado las declaraciones de referencia.

#### Víspera de San Bartolomé

A raíz de consulta formulada por la Delegación Local Sindical, se ha recibido un oficio de la Delegación Regional del Trabajo, cuya parte dispositiva dice como sigue: «En contestación a su oficio relativo a la festividad de San Bartolomé en el pueblo de Sóller, cúmplame comunicarle que, habida cuenta de la circunstancia excepcional de ser este año domingo la Fiesta de San Bartolomé, Patrono del pueblo de Sóller, para evitar el trato desigual que resultaría con el resto de la provincia cuyos obreros han percibido el salario de ocho días festivos abonables, conforme establece la Orden de Marzo de 1940, esta Delegación Regional ha resuelto conceder a los obreros de Sóller el jornal correspondiente a la citada festividad, cuyo importe les abonarán los empresarios además del jornal dominical.»

\*\*\*

Correspondiendo a la demanda formulada por la Alcaldía, la Delegación Regional del Trabajo autoriza que el sábado próximo, día 23 del corriente, víspera de la Fiesta de San Bartolomé, sea fiesta abonable con recuperación.

#### Subsidio Familiar

Se pone en conocimiento de los camaradas que a continuación se expresan, pasen por las oficinas de la Central Nacional Sindicalista, a partir del próximo lunes, día 18 del actual, para retirar las cantidades que les pertenecen por concepto del 50 por 100 de retroactividad del Subsidio Familiar:

Joaquín López Ruiz, José Oliver Alcover, Rafael Cuenca Zamora, Miguel Guarinos Morey, Antonio Beltrán Corró, Angeles Medina García, Bartolomé Llaneras Mayol, Rafael Andreu Muñoz, Pedro Medina Mateo, Jaime Torres Mercant, Antonio Alonso Palazón, Miguel Cañellas Roca, Pedro García Mirabet, Lucas Morell Cardell, Guillermo Enseñat Bauzá y Miguel Campomar Bennassar

#### Asunto de interés

Se advierte a las personas que a continuación se expresan pasen por esta Delegación para enterarles de un asunto que les interesa:

José Mari Marí, Sebastián Martínez Hernández, Martín Mateo Alemany, Bartolomé Sánchez Pérez, Antonio Mira Moyá, Bernardo Cabot Castell.

Andrés Fiol Fiol, Bartolomé Coll Bauzá, Juan Colom Bernat, Pedro Palou Buades, José Hervás Ortiz, Manuel Peña Mula, Miguel Coll Adrover.

José Manuel Paredes Miñarro, Bartolomé Busquets Vicens, Antonio Llabrés Girer, Jaime Oliver Morey, Gabriel Arbós Mir, Juan Ros García.

Andrés Vivas Gallego, Francisco Mas López, Antonio Socías Casasnovas, Guillermo Enseñat Bauzá, Bernardo Cabot Amengual, Jaime Adrover Alorda y Onofre Fornés Colom.

¡Franco Franco Franco!

¡Gloria eterna a José Antonio!

¡Arriba y Viva España!

DELEGACION LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

Era azul 16-8-41.



## INDUSTRIALES Y PROPIETARIOS

PARA

Cerrajería de obras y artística, trabajos de torno y fresa, soldadura autógena y eléctrica, forja, bombas, almazaras y maquinaria en general,

## TALLERES HISPANIA

Isabel II, 74 — SOLLER — Teléfono, 54

(Antes CA'N NADAL)

## CUARENTA AÑOS ATRÁS

3 Agosto de 1901

En la sesión que celebró el domingo último el «Sindicato Agrícola Sollerense» acordó proponer a la «Cámara Agrícola Balear» los siguientes importantes temas para que puedan ser discutidos en el 5.º Congreso Agrícola que durante el mes de Mayo del próximo año ha de tener lugar en Palma: 1.º Cultivo del olivo; 2.º Fabricación del aceite; 3.º Cultivo del naranjo; y 4.º Cultivo del algarrrobo. Actuará de ponente el Rto. D. José Bullá, quien escribirá una Memoria, basada probablemente en el primero de dichos temas, la que será leída y defendida por el notario de esta D. Pedro Alcover Maspons.

Los vecinos del ensanche del Celler quisieron celebrar de nuevo fiesta popular en la noche del próximo pasado domingo. Fue ésta muy lucida y estuvo animadísima.

El «Círculo Sollerense», cuya sociedad de portiva fué favorecida con un lote de cien pesetas en el sorteo que el «Fomento de Pintura y Escultura», de Palma, verificó el primer domingo de Junio último, ha escogido un precioso cuadro, obra de nuestro paisano D. Cristóbal Piza, que es una bella vista del puerto de Sóller tomada desde el rincón donde da fin el Arrenal d'En Repic. Ha sido muy celebrada por todos los socios esta acertada adquisición.

A pesar de hallarnos en pleno verano, cayó sobre esta comarca, a principios de la presente semana, una abundante lluvia que bastó para que experimentaran notable avivamiento las fuentes de este valle.

El miércoles hubo un incendio en la Casa Consistorial producido en la cañería del gas con motivo de haber efectuado el cambio del contador. Como la cañería es de regular diámetro hacíase imposible sofocarlo, lo cual inspiró la idea al joven ciclista D. Guillermo Ripoll Deyá de trasladarse rápidamente en su bicicleta a la fábrica para que cerraran la salida del fluido, lo que dio el excelente resultado que se deseaba.

El Rectorado de Barcelona ha concedido el traslado a la segunda escuela pública de niños de esta localidad a favor del maestro de la de Binirarix, D. Antonio Ferrer Fanals, que lo tenía solicitado.

Durante esta semana se ha verificado la descarga del vapor sueco George que, procedente de Cardiff y mandado por el joven capitán Mr. Rundbiod, fondeó en nuestro puerto el viernes 19 del actual con cargamento de carbón mineral para las varias fábricas de tejidos de esta localidad.

**JOVEN: Asiste a la gran concentración de Lluch.**

## REGISTRO CIVIL

## NACIMIENTOS

Día 9.—Guillermo Vives Frontera, hijo de Jaime y Margarita.

## DEFUNCIONES

Día 6.—Antonio J. Colom Casasnovas, de 79 años, casado, calle de Buen Año, n.º 1.

Día 8.—Paula Mayol Deyá, de 70 años, soltera, calle General Mola, n.º 121.

Día 12.—Catalina M. Castañer Garau, de 72 años, casada, manzana 62.

Día 13.—Antonio Arbona Estades, de 81 años, casado, manzana 52.

Presentación. En el Juzgado Municipal de Sóller interesa conocer a algún familiar de D. Bernardo Ferrer Colom, hijo de Cristóbal y Margarita, residente actualmente en Marignane (Francia).

## VIDA RELIGIOSA

Las funciones del culto en la Parroquia

El próximo pasado domingo, día 10, fué la misa de las siete y media de Comunión general para la asociación de Madres Cristianas, por ser el segundo domingo de mes.

Y a las diez cantáronse las Horas menores y seguidamente la Misa mayor, en la que oficiaron los Rdos. D. Guillermo Fiol, vicario, como celebrante, y D. Nicolás Frau y D. Antonio Bullán, como ministros. El Rdo. Párroco-Arcipreste ocupó el púlpito, antes del Ofertorio, para explicar y comentar el Evangelio propio de esta dominica. El coro y la escolanía alternaron en el canto de la composición *Orbis factos*, con acompañamiento del órgano.

Por la tarde, a las cuatro, se practicó el ejercicio mensual dedicado a la Virgen Dolorosa, Patrona de la antedicha asociación de Madres Cristianas, con plática, por el señor Rector. A las cinco tuvieron lugar los actos del rezo divino. Y al anochecer, empezando a las siete y tres cuartos, se rezó el rosario y dirigió el Rdo. Sr. Sitjar a los fieles asistentes una plática doctrinal.

\*\*\*

El martes, día 12, durante la misa segunda (a las seis y tres cuartos) se practicó el ejercicio mensual propio de este día, en honor de Nuestra Señora del Pilar.

## La Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María

Se celebró ayer con la acostumbrada solemnidad, a intención de las Hermanas Frontera (de Ca's Ferrer de l'Horta), y en preparación de la misma cantáronse Completas en la vigilia.

A las diez la Comunidad parroquial rezó Prima y cantó Tercia. A continuación dió principio la Misa mayor, en la que alternaron la escolanía y el pueblo, acompañados por el órgano, en el canto de la composición gregoriana de *Angelus*. Fué el celebrante el vicario Rdo. D. Guillermo Fiol, al que asistieron de diácono y subdiácono, respectivamente, los Rdos. D. José Morey y don Bernardo Pujol. El sermón-pañegírico estuvo a cargo del Rdo. D. Nicolás Frau.

Por la tarde, a las cinco, tuvieron lugar los actos del rezo divino, y al anochecer rezó el Rosario, a las siete y tres cuartos, y hubo después, al igual que el domingo anterior, plática doctrinal.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 17: A las siete y media, Misa y Comunión general para los inscritos en la Guardia de Honor. Por la tarde, a las cinco, ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo.

El martes, día 19, empezará la Novena en honor de San José de Calasanz durante la Misa de las siete.

No desdeñes jamás lo que te conviene.

El SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR aliviará tu vejez, te amparará en una posible invalidez, te auxiliará en las enfermedades y será una ayuda para tu familia cuando fallezcas.

## Coñac creador MERITO

## ¡SEÑORITA...!

No desperdicie la ocasión de hacer sus paseos en bicicleta.

Se vende una semi-nueva.

Para informes: General Mola, 141 bis. Sóller.

## SASTRERIA • PAÑERIA • CAMISERIA

• ARTÍCULOS DE CABALLERO •



GENERAL MOLA, 40

## DE TEATROS

## FANTASIO

La victoria del Oeste el gran documental de guerra estrenado el sábado, es un reportaje excepcional por muchos motivos, realizado de manera admirable sobre la gloriosa lucha del Reich.

Junto con este film formaba el programa la reposición de la bella producción «Metro» *El demonio es un pobre diablo*, prodigiosamente interpretada por los jóvenes actores Freddie Bartholomew, Mick y Rooney y Jacque Cooper.

Anteayer, jueves, se estrenó la película inglesa *Los hombres no son dioses* cuyo asunto tiene un innegable interés y hasta cierta originalidad.

La protagonista, Miriam Hopkins es en esta cinta la gran actriz de siempre.

De complemento se repuso la interesante producción *Esta noche a las once*, por John Lodge, y el notable *Noticiero Ufa*.

El «Fantasio» ofrece esta noche un estreno de alta calidad. Se trata del espectacular film *Sepultada en vida*, que nos describe el romanticismo medieval, bajo un prisma de verdadero humorismo, un tema y una realización en extremo originales, en una grandiosa reproducción del siglo XIV.

*Sepultada en vida* ha sido inspirada en una deliciosa leyenda florentina en torno a las consecuencias y accidentados amores de Madona Ginebra, a la por el siglo XIV.

Interpretan las principales figuras de esta excepcional producción, dos magníficos y famosos artistas: Elsa Merlini y Amadeo Nazzari.

Será presentada en su versión en español Forma un excelente conjunto con esta producción el estreno de la película de complemento *Payasos*, cuyo principal personaje femenino está encarnado de manera portentosa por Françoise Rosay, uno de los tipos de mujer más reclamente logrados en el cine.

En el ambiente de un estupendo circo ambulante, tan propio, por la promiscuidad y heterogeneidad de sus moradores, a toda suerte de dramas íntimos, plática y resuelve *Payasos* un tema profundamente humano y altamente sugestivo.

Para el próximo jueves se anuncia en este cine la reposición del espectacular film de aventuras *El tigre de Snapur*, maravillosa película en la cual está retratada el elemento la India lejano y misterioso; verdadero alarde de fantasía, fastuosidad y magallifancia.

Encabeza el reparto la actriz y ballarina de exótica belleza La Jana, a la que secundan admirablemente la gentil Kitty Jantzen y Fritz von Dogen.

## ALCAZAR

Fueron reprisadas con éxito en este cine el domingo último, la bella producción «Columba» *El secreto de vivir*, con Gary Cooper y Jean Arthur, y la espectacular cinta de la «Metro» *Nacida para la danza*, con Eleanor Powell.

Mañana será reestrenada la sugestiva producción *Esposa anónima*, de la «Fox», dialogada en español, que, al singularísimo éxito logrado cuando su estreno, une la particular atracción de la pareja protagonista: Robert Taylor, el galán cinematográfico de más prestigio y la exquísita Loretta Young, actriz de reconocidos méritos.

El tema, un emocionante y romántico episodio alrededor de un matrimonio entre dos personas pertenecientes a distintos mundos sociales, cautiva por el encanto que se desprende de toda la obra, ya desde sus primeros fotogramas.

## CRÓNICA DEPORTIVA

## BALONCESTO

El partido Rayo-Selección resultó muy bien. Mañana se repite

Rayo 30

Selección 27

En la tarde del domingo en el campo d'En Mayol tuvo lugar, en plan de entrenamiento un partido entre el Rayo y una fuerte selección local. La composición de ambos equipos fué acertada, resultando muy equilibrados en fuerzas lo que dio lugar a un partido igualadísimo que se mantuvo en todo momento interesante y fué jugado por ambos bandos con absoluta corrección.

Pudo ganar tanto uno como otro. El primer tiempo había dado ventaja a la Selección por 13 a 12, pero en el segundo el Rayo algo más afortunado en los tiros a cesta, incluyó la balanza a su favor.

Rayo: Vicens, Martí, Coll 6, Mas 14; Albert 10.

Selección: Co'om 6, O'iver 3, Joy 2, Estades 10, Enseñat 6

Mañana a las seis se repetirá el encuentro entre los mismos equipos, como preparación de los jugadores que deben actuar en nuestro campo contra el C. N. Palma el sábado 23, víspera de la fiesta de San Bartolomé, en el transcurso de una interesante tarde deportiva.

REFLY.

## "EL GAS,, S. A.

SOLLER

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad se convoca a los Sres. Accionistas a Junta General extraordinaria para el día 31 del actual, a las 11 de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, calle de Buen Año n.º 4, para tratar de la prórroga de esta Sociedad, de conformidad con lo establecido en el artículo 168 del Código de Comercio y Artículos 16 y 25 de nuestros Estatutos.

Y a tenor de lo prevenido en el Artículo 20 de dichos Estatutos, los Accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas, por lo menos, de anticipación a la señalada y recoger al mismo tiempo la papeleta de asistencia.

Sóller 8 de Agosto de 1941.—Por «El Gas» S. A., El Director Gerente, J. Bullán.

## SE EXTRAVIÓ

el miércoles, en el tren de la 1.25, un paquete conteniendo una gabardina y libros de Matemáticas.

Se gratificará al que lo entregue al Jefe de la Estación de Palma o a la Administración de este semanario.

## SE VENDE

Se vende casa con gran corral, situada en la calle de San Bartolomé.

Para informes: calle de José Antonio, n.º 54.

Completará el programa la reposición del film «Universal» *Al servicio de las damas*, punzante crítica de las costumbres y extravagancias de la aristocracia del dinero, que da lugar a las más divertidas y satíricas situaciones; y en ella William Powell impone su distinguida y elegante silueta de hombre mundano y positivo.

Comparte con él la labor interpretativa la exquisita actriz Carole Lombard.

Como de costumbre, en la función de la noche habrá baile, en el patio, amenizado por la orquesta «Los Bohemios».